



Zapraszamy

*Herzlich willkommen
Welcome*

codziennie

*täglich
every day*

Śniadanie od 7:00 do 10:00

Restauracja Od 12:00 do 22:00

*von 12:00 bis 22:00 Uhr
from 12:00 til 10:00 pm*

kuchnia czynna do godz. 21:30

*die Küche ist bis 21:30 Uhr geöffnet
kitchen open till 9.30 pm*

Organizujemy :

Wir organisieren:

We organize:

-przyjęcia weselne;

- Hochzeitsgesellschaften;

- wedding parties;

- imprezy okolicznościowe.

- Veranstaltungen zu besonderen Anlässen.

- special event parties.

Telefon 34 3594 502

www.restauracjapodlipa.pl

Zapraszamy

*Codziennie na śniadanie
(stół szwedzki)*

od 7:00 do 10:00

cena 45 zł od osoby

Przystawki

Vorspeisen

Camembert smażony podawany z żurawiną

*Gebackener Camembert,
serviert mit Moosbeeren*

*Fried Camembert
served with cranberries*

20,00 zł

Carpaccio wołowe

+ pieczywo , masło

*Carpaccio aus Rindlendenfilet
+ Kleingebäck, Butter*

*Beef sirloin carpaccio
+ bread and butter*

38,00 zł

Tatar wołowy

+ pieczywo , masło

*Tatar aus Rindlendenfilet
+ Kleingebäck, Butter*

*Beef sirloin tatar
+ bread and butter*

39,00 zł

Krewetki tygrysie w pancerzu w maśle czosnkowo – pietruszkowym

*Tigergarnelen in Knoblauch
Petersilien-Butter*

*Tiger shrimps in garlic
and parsley butter*

57,00 zł

Pierścienie kalmarów z dipem

Tintenfischringe mit Dip

Calamares rings with dip

34,00 zł

Zupy

Suppen
Soups

Żurek śląski z grzybami , kielbaską i jajkiem + pieczywo lub ziemniaki

Schlesischer „Żurek“
mit Pilzen, Wurst und Ei
+ Kleingebäck oder Kartoffeln

Silesian sauer soup „Żurek“
with mushrooms, sausage and egg
+ bread or potatoes

19,00 zł

Barszcz czerwony z kołdunami

Rote-Bete-Suppe mit Teigtaschen

Beetroot soup with noodles

17,00 zł

Zupa gulaszowa dla 2 osób + pieczywo

Gulaschsuppe für 2 Personen
+ Kleingebäck

Stew soup for 2 people
+ bread

29,00 zł

Flaki wołowe + pieczywo

Rinderkutteln
+ Kleingebäck

Beef guts soup
+ bread

18,00 zł

Rosół z makaronem (podawany w niedzielę)

Nudelsuppe
(Sonntags serviert)

Noodle soup
(Served on Sundays)

15,00 zł

Dania mięsne

*Fleischgerichte
Meat dishes*

Grillowane polędwiczki wieprzowe w sosie borowikowo - śmietanowym

- kluski
- kapusta zasmażana

50,00 zł

*Gegrillte Schweinelendchen
in Steinpilz-Sahne-Sauce*
- Klöße
- angeschwitztes Kraut

*Grilled sirloin
in cep cream sauce*
-noodles
-fried cabbage

Rolada wołowa faszerowana ogórkiem i boczkiem

- kluski
- kapusta zasmażana

49,00 zł

*Schlesische Roulade gefüllt
mit Gurken und Speck*
- Klöße
- angeschwitztes Kraut

*Beef roulade stuffed
with cucumber and bacon*
-noodles
-fried cabbage

Karkówka z grilla w towarzystwie dwóch sosów

- talarki pieczone
- bukiet sałat

45,00 zł

*Gegrillter Schweinenacken,
in Begleitung von zweierlei
Saucen*
- gebratene Kartoffelscheiben
- Salatbouquet

*Chuck steak served with
two sauces*
-baked potatoes
-lettuce set

Klasyczny stek z polędwicy wołowej marynowany w wytrawnym czerwonym winie

- ziemniaki pieczone
- bukiet sałat

70,00 zł

Klassischer Rinderfiletstek
- gebratene Kartoffeln
- Salatbouquet

Traditional sirloin steak
-baked potatoes
-lettuce set

Gulasz myśliwski z chrupiącymi plackami ziemniaczanymi

40,00 zł

*Jäbergulasch mit knusprigen
Kartoffelpuffern*

*Hunter stew soup with
crispy potato pancakes*

Dania mięsne

*Fleischgerichte
Meat dishes*

Golonka pieczona podlewana piwem

- pańćkraut
- musztarda , chrzan

*Gebratene Schweinshaxe,
mit Bier übergossen*
- Panschkraut
- Senf, Meerrettich

*Baked pork knuckle
prepared in beer*
-potatoes and sauerkraut
-mustard, horseradish

47,00 zł

Żeberka glazurowane miodem

- warzywa smażone

Honig glasierte Rippchen
- angebratenes Gemüse

Honey enameled ribs
-fried vegetables

43,00 zł

Kotlet schabowy w klasycznej panierce

- kluski
- kapusta zasmażana

*Klassisch paniertes
Schweinekotelett*
- Schlesische Klöße
- Angeschwitztes Kraut

*Pork chop in traditional
breadcrumbs*
- Silesian dumplings/noodles
- fried cabbage

39,00 zł

Kotlet schabowy kowala (zapiekany z pieczarkami i serem)

- ziemniaki opiekane
- zestaw surówek

Schmieds Schweinekotelett
- Gebratene Kartoffeln
- Rohe Salatplatte

Blacksmith's pork chop
- fried potatoes
- set of fresh vegetables

41,00 zł

Zestaw Amerikana

- cheeseburger
- frytki belgijskie

Amerikana-Set
- Cheeseburger
- Belgische Pommes

Amerikana-Set
- cheeseburger
- Belgian fries

29,00 zł

Dania drobiowe

Geflügelgerichte

Poultry dishes

Nugetsy drobiowe

- frytki

- SOS

Geflügel nuggets für Kinder

- Pommes frites

- Sauce

Nugets for children

- french fries

- dip

29,00 zł

Filet z kurczaka z brzoskwinią i żurawiną

- frytki lub ryż

- zestaw surówek

*Hähnchenfilet mit Pfirsich
und Moosbeeren*

- Pommes frites oder Reis

- Rohe Salatplatte

*Chicken breast with
peach and cranberry*

- French fries or rice

- Set of fresh vegetables

40,00 zł

Filet z kurczaka w migdałach

- frytki

- zestaw surówek

Hähnchenfilet in Mandeln

- Pommes frites

- Rohe Salatplatte

Chicken fillet in almonds

- French fries

- Set of fresh vegetables

40,00 zł

Grillowane medaliony z kurczaka na placku ziemniaczanym w sosie kurkowym

*Gegrillte Hähnchenmedaillons
auf einem Kartoffelpuffer in
Pfifferling-Sauce*

*Grilled chicken medallions
on a potato pancake
in chanterelle sauce*

49,00 zł

Połówka kaczki z karmelizowanymi pomarańczami i żurawiną

- kluski

- surówka z czerwonej kapusty

Halb Ente

- Klöße

- Salat

Half Duck

- noodles

- salad

62,00 zł

Dania rybne

Fischgerichte
Fish dishes

Łosoś grilowany

- frytki
- bukiet warzyw

51,00 zł

Gegrillter Lachs

- Pommes friten
- Gedämpftes Gemüsebouquet

Grilled salmon

- French fries
- Bouquet of steamed vegetables

Sandacz

- ziemniaki
- surówka z kiszzonej kapusty

49,00 zł

Zander

- Kartoffeln
- Sauerkrautsalat

Zander

- potatoes
- sauerkraut salad

Dania mączne

Mehlgerichte
Pastry dishes

Pierogi ruskie 8 szt.

Russische Piroggen - 8 Stück

Russian dumplings – 8 pieces

30,00 zł

Pierogi z kapustą i grzybami 8 szt.

Piroggen mit Kraut und Pilzen - 8 Stück

*Dumplings with cabbage
and mushrooms - 8 pieces*

30,00 zł

Pierogi z mięsem 8 szt.

Fleischpiroggen - 8 Stück

Dumplings with meat - 8 pieces

30,00 zł

Tagliatelle z kurczakiem, brokułem i pomidorem w sosie śmietanowym

*Tagliatelle mit Huhn, Brokkoli
und Tomate in Sahnesauce*

*Tagliatelle with chicken, broccoli,
and tomato in a cream sauce*

36,00 zł

Sałatki

*Salate
Salads*

Sałatka szefa

Chefsalat

Chef's salad

33,00 zł

Sałatka z grillowanym kurczakiem

Salat mit Grillhähnchen

Salad with grilled chicken

33,00 zł

Sałatka z krewetkami i dipem czosnkowym

*Salat mit Garnelen und einem
Knoblauch-Dip*

*Salad with shrimps
and garlic dip*

38,00 zł

Sałatka grecka

Greek salat

Greek salad

30,00 zł

Pizza
na cienkim spodzie
on thin crust

o32 cm

1. Margherita

sos pomidorowy, ser mozzarella, pomidory, czosnek

27,00 zł

tomato sauce, mozzarella cheese, tomatoes, garlic

2. Fungi

sos pomidorowy, ser mozzarella, cebula, pieczarki

29,00 zł

tomato sauce, mozzarella cheese, onion, meadow mushrooms

3. Prosciutto

sos pomidorowy, ser mozzarella, szynka

29,00 zł

tomato sauce, mozzarella cheese, ham

4. Salami

sos pomidorowy, ser mozzarella, cebula, salami

31,00 zł

tomato sauce, mozzarella cheese, salami

5. Prosciutto e funghi

sos pomidorowy, ser mozzarella, cebula, pieczarki, szynka

31,00 zł

tomato sauce, mozzarella cheese, onion, meadow mushrooms, ham

6. Hawajska

sos pomidorowy, ser mozzarella, ananas, szynka

31,00 zł

tomato sauce, mozzarella cheese, pineapple, ham

7. Peperoni – pikantna (spicy)

sos pomidorowy, ser mozzarella, salami, papryczki chilli, oliwki

32,00 zł

tomato sauce, mozzarella cheese, salami, chilli peppers, olives

9. Bianca

sos biały, cztery rodzaje sera, rukola

37,00 zł

white sauce, four types of cheese, rucola

Dodatek do pizzy

4,00 zł

pizza additional ingredients

Sos do pizzy

pomidorowy lub czosnkowy

2,00 zł

Pizza sauce

tomato or garlic

Napoje bezalkoholowe

Alkoholfreie Getränke

Soft drinks

Coca cola	0,25l	8,00 zł
Coca cola zero	0,25l	8,00 zł
Fanta pomarańczowa	0,25l	8,00 zł
Sprite	0,25l	8,00 zł
Kinley tonic	0,25l	8,00 zł

Fuzetea

brzoskwiniowa (Pfirsich , Peach)

0,25l 8,00 zł

cytrynowa (Zitrone , Lemon)

Cappy

pomarańcz (Orange)

cz. porzeczka (Schwarze Johannisbeere , Black currant)

jabłko (Apfel , Apple)

wieloowocowy (Mehrfucht , Multifruit)

grejpfрут (Grapefruit , Grapefruit)

0,25l 8,00 zł

Sok ze świeżych pomarańczy, grejpfruta

*Frischer Orangensaft,
Grapefruitsaft*

*Fresh orange juice ,
grapefruit*

0,25l 17,00 zł

Sok ze świeżej marchwi

Frischer Karottensaft

Juice from fresh carrots

0,25l 17,00 zł

Napój energetyzujący

Energy-Drink

0,25l 12,00 zł

Wody

Wasser, Water

Kropla Delice niegazowana

Stilles Wasser

Water still

0,33l 8,00 zł

Kropla Delice gazowana

Sprudelwasser

Sparkling water

0,33l 8,00 zł

Napoje ciepłe

Heiße Getränke

Hot beverages

Kawa espresso

Espresso

Espresso

50 ml 10,00 zł

Kawa espresso doppio

Doppelter Espresso

Double espresso

100 ml 13,00 zł

Kawa americana

Caffè americano

Caffè americano

150 ml 12,00 zł
350 ml 14,00 zł

Cappuccino

Cappucino

Cappucino

350 ml 14,00 zł

Kawa latte macchiato

Caffè latte macchiato

Caffè latte macchiato

250 ml 16,00 zł

Kawa latte z bitą śmietaną i syropem

(cynamon , czekolada , orzech laskowy , ciasteczkowy)

Caffè latte mit Schlagsahne
und Sirup

Caffè latte with whipped
cream and syrup

250 ml 20,00 zł

Kawa z advocatem

Koffee mit Advokat

Coffee with advocaat

250 ml 22,00 zł

Herbata

Tee

Tea

200 ml 11,00 zł

Herbata z mandarynką i goździkiem

200 ml 15,00 zł

Herbata z jabłkiem i miętą

200 ml 15,00 zł

Herbata z cynamonem malinami i cytryną

200 ml 15,00 zł

Czekolada na gorąco

200 ml 15,00 zł

Desery
Nachspeisen
Dessert

<i>Puchar czekoladowy</i>		24,00 zł
Schokoladenbecher	<i>Chocolate goblet</i>	
<i>Puchar truskawkowy</i>		24,00 zł
Erdbeerenbecher	<i>Strawberry goblet</i>	
<i>Advocatowa pokusa</i>		25,00 zł
Eierlikorversuchung	<i>Egg liqueur temptation</i>	
<i>Wiśniowa poezja</i>		24,00 zł
Kirschpoesie	<i>Cherry poetry</i>	
<i>Przyjemność Malucha</i>		16,00 zł
Kindliches Vergnugen	<i>Kids pleasure</i>	
<i>Deser a'la tiramisu</i>		24,00 zł
Tiramisu Eisdessert	<i>Tiramisu ice cream dessert</i>	
<i>Panna Cotta z wiśniami</i>		16,00 zł
Panna Cotta mit Kirschen	<i>Panna Cotta with cherries</i>	
<i>Sernik na ciepło z gałką lodów</i>		24,00 zł
HeiBer Kasekuchen mit Eis	<i>Hot cheesecake with ice cream</i>	
<i>Szarlotka na ciepło z gałką lodów</i>		24,00 zł
Warmer Apfelkuchen mit Eis cream	<i>Warm apple pie with ice cream</i>	

Piwa lane

Fassbiere , Beer

<i>Żywiec Biały</i>	0,5l	13,00	zł
<i>Żywiec Biały</i>	0,3l	11,00	zł
<i>Żywiec Full</i>	0,3l	9,00	zł
<i>Żywiec Full</i>	0,5l	12,00	zł

Piwa butelkowe

Flaschenbiere , Beer

<i>Żywiec Full</i>	0,5l	12,00	zł
<i>Heineken</i>	0,5l	12,00	zł
<i>Desperados</i>	0,4l	12,00	zł
<i>Paulaner</i>	0,5l	14,00	zł
<i>Warka Radler</i>	0,5l	12,00	zł
<i>Piwo Cieszyńskie (różne)</i>	0,5l	14,00	zł
<i>Żywiec Biały</i>	0,5l	12,00	zł

Piwa niskoalkoholowe

Alkoholfreie biere, Non-alkoholic beers

<i>Żywiec Biały 0,0%</i>	0,5l	13,00	zł
<i>Żywiec bezalkoholowe 0,0%</i>	0,33l	9,00	zł
<i>Karmi</i>	0,4l	11,00	zł
<i>Warka Radler 0,0 %</i>	0,5l	12,00	zł
<i>Heineken bezalkoholowy 0,0 %</i>	0,5l	12,00	zł
<i>Żywiec 0,0% (smakowy)</i>	0,5l	12,00	zł

Napoje rozgrzewające

Piwo grzane 400ml 17,00 zł

Wino Grzane 200ml 16,00 zł
alkoholowe , bezalkoholowe

Wina

Weine , Wine

Gato Negro White 150ml 16,00 zł

Gato Negro Red 150ml 16,00 zł

Gato Negro White butelka 70,00 zł

Gato Negro Red butelka 70,00 zł

35 South Reserva Chardonnay butelka 70,00 zł

35 South Reserva Cabernet Sauvignon butelka 70,00 zł

Martini Bianco Vermouth 150ml 16,00 zł

Martini Rosso Vermouth 150ml 16,00 zł

Martini Fiero 150ml 16,00 zł

Wina musujące

Martini Asti butelka 80,00 zł

Prosecco

Prosecco butelka 80,00 zł

Wódki czyste

Purer Wodka, Vodka

Pan Tadeusz

50ml 8,00 zł Butelka 60,00 zł

Wyborowa

50ml 8,00 zł Butelka 60,00 zł

Stock

50ml 8,00 zł Butelka 60,00 zł

Finlandia

50ml 10,00 zł Butelka 70,00 zł

Wódki kolorowe i smakowe

Bunte Wodkasorten , Colored and flavored vodkas

Finlandia (lime,cranberry,redbery)

50ml 10,00 zł

Cytrynówka

50ml 10,00 zł

Wiśniówka

50ml 10,00 zł

Żołądkowa Gorzka

50ml 10,00 zł

Żołądkowa Gorzka z miętą

50ml 10,00 zł

Żubrówka

50ml 10,00 zł

Whisky, Brandy

<i>Ballantines Finest</i>	<i>50ml</i>	<i>12,00</i>	<i>zł</i>
<i>Chivas Regal</i>	<i>50ml</i>	<i>15,00</i>	<i>zł</i>
<i>Johnie Walker Black</i>	<i>50ml</i>	<i>16,00</i>	<i>zł</i>
<i>Jack Daniels</i>	<i>50ml</i>	<i>16,00</i>	<i>zł</i>
<i>Stock 84</i>	<i>50ml</i>	<i>11,00</i>	<i>zł</i>
<i>Metaxa 5*</i>	<i>50ml</i>	<i>12,00</i>	<i>zł</i>
<i>Metaxa 7*</i>	<i>50ml</i>	<i>14,00</i>	<i>zł</i>

Pozostałe Alkohole

Restliche Alkoholgetränke , other alcohols

<i>Tequilla</i>	<i>50ml</i>	<i>12,00</i>	<i>zł</i>
<i>Baileys Irish cream</i>	<i>50ml</i>	<i>11,00</i>	<i>zł</i>
<i>Bacardi</i>	<i>50ml</i>	<i>11,00</i>	<i>zł</i>
<i>Campari</i>	<i>50ml</i>	<i>11,00</i>	<i>zł</i>
<i>Advocat</i>	<i>50ml</i>	<i>11,00</i>	<i>zł</i>
<i>Gin Lubuski</i>	<i>50ml</i>	<i>11,00</i>	<i>zł</i>
<i>Jegemaister</i>	<i>50ml</i>	<i>11,00</i>	<i>zł</i>

Drinki
Getranke
Drinks

<i>Aperol spritz</i> (aperol, woda gazowana, prosecco)	23,00 zł
<i>Tequila Sunrise</i> (Tequila, sok pomarańczowy, grenadyna, lód)	23,00 zł
<i>Mojito</i> (Bacardi rum, sprite, lód, cukier, limonka, mięta)	23,00 zł
<i>Sex on The Beach</i> (Archers, Malibu, Finlandia redberry, sok pomarańczowy, lód)	23,00 zł
<i>Fiesta</i> (Archers, wódka cytrynowa, Bols blue, sok ananasowy, sok pomarańczowy, lód)	22,00 zł
<i>Campari</i> (Campari, sok pomarańczowy, lód)	18,00 zł
<i>Malibu</i> (Malibu, mleko, sok ananasowy, lód)	19,00 zł
<i>Wściekły Pies</i> (Wódka, tabasco, sok malinowy)	12,00 zł
<i>Błękitna Laguna</i> (Bols blue, wódka, sok cytrynowy, sprite, lód)	21,00 zł
<i>Cuba Libre</i> (Bacardi rum, coca cola, limonka, lód)	19,00 zł

